

مستشرقان

محل مطبعه و اداره :

جفال اوغلنده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۲ نومرو

افطار :

مسلکمزہ موافق آثار
جدیدہ مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایڈلہین آثار اعادہ اولنماز

دیر ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، و سیاسیات و بہ الخاصہ احوال و مشورہ اسلام و دین و عبادت اہم و مفیدہ پر نشر اولنور .

آبونہ بدلی

صاحب و مؤسساری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تاسیسی

سنہ لکی

ممالک عثمانیہ ایچون	۶۵	۳۵	غروش
روسیہ	۶۰۵	۳۰۵	روبلہ
سائر ممالک اجنبیہ	۱۷	۹	فرانق

در سعادتدہ نسخہ سی ۵۰ پارہ در

قیرلہ دن مقوا بورو ایلہ کوندریلیرسہ سنوی
۲۰ غروش فضلہ آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

آلتیجی جاہ

۲۱ ربیع الاول پنجشنبہ ۱۰ مارت ۳۲۶

عدد : ۱۳۳

دارالخلافه کتابچیلرده بازار کونی قیادقندن ، حتی اوستنده خلیفه تمغاسی (طغرا) اولان بردکانده بازار کونی قیادقندن سوکره ، بزم تصور ایتدیگمز محذورلر ، عجباً صرف وهم دکلیدر ؟ رجا ایدرم ، افندیلم ؟ بزم ترددلریمی غزته کزله ازاله بویورکمز .

قزانی برحاجی

حاجی افندی قرداشمز ، سزک جمعه رینه بازارک هفته تعطیلی اولمسندن تولدینی تصور ایتدیگمز محذورلر وهم دکل حقیقیدر . جهادکزده دوام ایدیکمز ، و جمعه نیک یوم تعطیل قالمه سنی الکنزدن کلن بوتون غیرتی صرف ایله محافظه چالیشکمز ؛ بزم استانبول ، بو بایده اصلا رهبریگمز اولماسین استانبولده شایان اصلاح پک چوق خصوص وار . و بونلردن بریسی ده هیچ شبهه سز ، بو مناسبتسز حالدر .

حکومتده دیه جگمز وار : استانبولک بعض پیاسه لرنده بازارک یوم تعطیل اولمسی برطاقم اسباب اقتصادیه دن نشأت ایتدیگنی بیلیمزدکلز ؛ مع مافیه فکریمز جه حکومت بو مهم مسأله پی تدقیقه مجبوردر . و علی الخصوص هرکه فابریقه سی دکانلری کی دکا کین میرینه نک اولسون بازار کونلری قپالی بولنلریمق جمعه آچق کی مناسبتسز لکه محل براقمه می قطعاً الزمدر .

استانبول وقایعینک عالم اسلامه عکسی

دنیا کیتدیگه کوچولور . مناسبتلر ، رابطهلر آرتدیچه آرتیور . یاریم عصر اول بربرلرندن همان هیچ خبرسز یاشایان مراکز اسلامیه بوکون بربرلرینه تیمور یوللری ، پوسته عربهلری ، تلغراف تلرله باغلامشدر . بویوک اسلام شهرلرینک چوغنده مطبوعات وار . بزنازک ستونلری - دارالخلافه کونده لکلری مستقنا .. - عالم اسلام وقایعی ایله دولدریلور . قاهره ، لاهور ، طهران ، قازان غزته لرینک یاریسندن فضله سی عالم اسلام وقایعنه حصر ایدیلیمشدر . بو صیغه لرده دولت عثمانیه ، دارالخلافه حوادثی الهمهم یر طوتار . استانبولک کوچوک برفکری ، اهمیتسز برحادثه سی دالغالانه ، دالغالانه بوتون عالم اسلامه یاییلور . بوتون عالم اسلام اوفکر ویاحادثه دن متأثردر . مثلاً باقکمز ، بالنسبه اهمیتسز بروقه ، باب عالی یانغینی بحر حزر ساحلنده کی « آسترخان » ده چیقان « ایدیل » رفیقمزک استانبول مخبرینه اوزون برمکتوب یازدیرمشدر .

شایان دقت بومکتوبک بعض فقرهلرینی عیناً نقل ایدیورز : « باب عالی یاندی . بزم روسیه لی مسلمان نقطه نظرندن ناصل اولوب یانه بیسلیگنی تعیین ایتک پک زوردر . بزم اوطوردیغم یرباب عالی یه یاقین اولدیغندن ، یانغینک نصل ترقی ایتدیگنی ، بویوک بویوک حکومت دائره لرینی بربری آردندن چیرکین و آتشین دیلی ایله ناصل یالایوب تخریب ایتدیگنی ای نوردم . بویانغینک ترقیسی بر طرفدن

هفته تعطیلی

« قزانی برحاجی » امضاسیله برمکتوب آلدق شیوه سنی عثمانلی تورکچهنه چویره رک آشانی یه درج ایدیورز : عزتلو افندیلم ،

بن درت بش کون اول حاجدن استانبوله کلدم . بازار ایره سی کونی روس واپوریه اوده سایه کیده جگمز . استانبولده باصلمش کلام قدیم ایله برقاچ کتاب آلاچق اولدم او کتابلری بیلدیگمز بر اسلام کتابخانه سندن آلمق ایچون کچن بازار کونی باب عالی جاده سنه کیتدم . او کتابخانه قپالی . بلکه کتابچینک عائله جه برایشی وارد دیه باشقه برکتابچی دکانه کیتک ایتدم . اوراده کی برغزته صایچی « بوکون بازار ، کتابچیلرک هپسی قپالی » دیدی . « مسلمانلریده می ؟ » دیدم . « های های ! هپسی قپالی » دیدی ؛ وایله باب عالی جاده سنک دکانلرینی کوستردی . بن کندی کندیمه شاشدم : دارالخلافه ، کلام قدیم آلمق ایچون کتبخانه اسلامه کیدیورم ؛ نصرانی بایرامی اولدینی ایچون قپالی کوریورم ! دوشونه دوشونه قپالی دکانلر آره سندن ایندم . یالکمز قهوه خانه لر آچیق ، هرکسده حقیقی بایرام کونلرنده کوربان برحیات وشلطارت وار . صاغه کیدن برسوقاغده ، یکی البسه کینمش ارکک وقادینلر کزینیورلر ، آلی یشلی سوسنمش دولاب کی برشی چویره رک چالغی چالیورلر . صوله کیدن برسوقاغه صاپدم ، دکانلر ، ینه قپالی ، برقپالی دکانک اوستنده بادشاهک تمغاسنی کوروب مراق ایدرک او قودم . « هرکه فابریقه هایونی منسوجاتی » یازیلمش ؛ اورادن کچن بر آدمه صوردم : « بودکان ندر ؟ » او آدمک جوابسندن آ کلادم که دکانه خلیفه فابریقه سنک معمولاتی صاتیلیورمش . لکن شوراسنی ای کلایه مدم : معمولاتی صاتان دکانه میریمی ؟ میری ، یعنی بیت المالك ایسه اوراسی بازار کونی ناصل قپالی اولور ؟ ..

بز ، روسیه ده سنه لدنبری ، مسلمانلره بازار کونی دکان قیایمق مجبوری اولسون دیه روسیه حکومتیه اوغراشیورز . حکومت ، بالعکس بازار کونی عموم تبه سنه دکان قپادیرمق ایستیور . بونک برچوق جهتلردن بویوک اهمیتی وار . جمعه رینه بازار یایرام طانییه ، او کونی ایشی براقوب ، کینوب ، سونوب کزنده یه باشلایه جق اولورسوق ، چو - جقلمزک روسلاشه سنی قولایلاشدیرمش اولورز . هفته تعطیلنک مسلمانلره جمعه اولسی ایچون ، شمده یه قدر بز روسیه مسلمانلری ناظرلره ، حتی حکمداره قدر ، کراتله مراجعت ایتدک ؛ پترسبورغه ده له کلر کوندرک بر خیلی پاره صرف ایتدک . الیوم روس مجلس مبعوثاننده کی فرقه مزک پروغرامنده مندرج بر ماده مهمه ده اهل اسلامه هفته تعطیلنک بازار اولمسیدر . روسلر ، روس حکومتی بش آلتی سنه اوغراشدق لری حالده ، حالا بازار ی مسلمانلره تعطیل کونی یایمیدلر وانشاه یایمیه جقلمز .

دارالخلافه نک احوالی ، بوقاریده حکایه ایتدیگمز وجهله کوردکن سوکره بنده برتردد حاصل اولدی . عجباً بز بیهوده می ، اوغراشیورز ؟